

Tauna un wezza

Latweefchu

Laiu-Grāmata

us

to 1768: Gaddu

pehz

tahs fwehtas Peedsimfchanas muhsu

Klinga Iesus Kristus,

tā farakstīta,

ka arriḁsan tee Wiḁsemneeki un zitti

Laudis, kas Latweefchu Walloḁu proht

un laffihḁ mahḁ,

Laius, Deenas Garumu, Mehneschu

Starpas un zittas leetas sunaht

wary

~~~~~  
Mit Hochfürstl. gnädigster Freyheit.

~~~~~  
Jelgawā eespeesta

pee nelaika Krišč. Liedike, leeklunga Grāmatus

speedeja atstahḁas Kreitnes.



La Kllnga Darbi irr
leeli, tee tohy meleti no
wisseem, kam pee teem
labs Prahts irraid.

Schis. Gads irr

vehy; tabs Peedsimschanas Iesus, Kristus tas 1768

un tohy rebkenebts:













No tabs Pasaules Kaddischanas	—	5717
No teem Uhdens Pluhdeem	— —	4061
No tabs Iseeschanas to Israela: Behrnu		3264
No ta Cesahluma tabs Kreewu Walstibas		2095
No ta Cesahluma tabs Keemern Walstibas		1813
No tahm swehtahm Zeeschanahm Iesus K.		1735
No tabs Ispohstischanas tabs Jerusalemis		1698
No ta Cesahluma tabs Pohlu Walstibas		1229
No tabs Isdohmaschanas Gramatas rak: stbs eespeest	— — —	328
No tabs Isdohmaschanas to Papiri sataisih		298
No ta Cesahluma tabs Kurs. Waldischanas		207
No ta Cesahluma ta wezza Kalendera		185
No ta Cesahluma ta jauna Kalendera		69

Zestahstischana to Rakstu un Sihmju schinni Gramatâ.

Jaunais Mehnes tâ isstatahs	—	—	☉	
Virmais Zetorksnis tâ	—	—	☽	
Pillais Mel nes tâ	—	—	☿	
Pehdigais Zetorksnis tâ	—	—	☾	
P. rahda Pulksteni.				
p. pee tahm Swehdeenahm rahda pehz.				
Ew. rahda Ewangelii				
O. rahda Sauli.				
C. rahda Mehnesi.				
C. Z. S. rahda ta Mehnescha Zekku zaur tahm Debbes Sihmehm.				

Tahs 12 Sihmes pee Debbes,

zaur kuzrahm ta Saule ik Gaddus weentreis,
un Mehnes ik Mehneschus weentreis istek.

 Auns  Wehrsis  Dwihni  Wehsis  lauwa  Jumprawa		 Swars  Skahrpis  Strehlneeks  Mescha Uhsis  Uhdena Wihrs  Sivis
---	--	--

No jauneem Seemas Swehtkeem
lihds jaunu Waslawi irr septinas
Neddetas un diwi Deenas.

No wezzeem Seemas Swehtkeem
lihds wezzu Waslawi irr feschas
Neddetas un peežas Deenas.

1768. Jaunais Seemas jeb Deenas | Dohmas no Gaifa rehž
 Svehtku Mehnes Januar. | Garru. | 3. G. | Deema Prahta.

1	Jauns Gads	6 48		Deews tas Kungs
2	Abels	6 50		lai irr arr mums.

Ev. JEsus behg us Egipteru Semu, Matth. 2.

3	Sw. p. jaunu Gad.	6 52		autis Gaifs
4	Ziti.	6 54		● pulst. 5 pr. P.
5	Simannis	6 56		arr
6	Treju Kungu Deen.	6 58		apmahkulohtu
7	Melkert	7 0		Debbesi,
8	Balzaris	7 4		offi
9	Kaspar	7 6		Webji,

Ev. JEsus diwipadesmits Gaddus wezz, Luk. 2.

10	1 Sw. p. treju R. D.	7 8		stippra
11	Ferhardts	7 10		Salna
12	Reinis	7 14		● pulst. 5 pr. P.
13	Jahrs	7 16		wehisch
14	Laimigs	7 18		tumfch
15	Mauris	7 20		netihkams
16	Marcellis	7 24		Gaifs.

Ev. JEsus irr Kafsas eetsch Kananeas, Jah. 2.

17	2 Sw. p. treju R. D., La jeen. Poblus Rehn. Wahrda Deen.			
18	Priska.	7 30		fauff
19	Ferlands	7 34		Wakkara
20	Pawjahn's Sebaf.	7 36		● pulst. 7 pr. P.
21	Agnes	7 40		wehisch
22	Vincenz	7 44		Gladdras
23	Emerenz	7 50		ba,

Ev. JEsus dseedina Spittaligu, Matth. 8.

24	3 Sw. p. treju R. D.	7 56		Seemela Wehisch
25	Pawila Utgreesch.	8 0		netihkams
26	Pohlkarpis	8 4		● pulst. 0 pr. P.
27	Krisostums	8 10		laiks arr Sneegu
28	Kahr's, La jeeniga Prinza Kahrja Wahrda Deena.			
29	Samuails	8 16		un leetu
30	Abelgund	8 20		Nakts Salna.

Ev. No teem Strahdneekteem Bibnas Dahrfa, Matt. 20.

31	Strahd. Sw.	8 24		Sneegi, Krussa
----	--------------------	------	--	----------------

1767. Wezais Wiltu
Mehnes, alt December.

turr 31. Deenas.
Das Seemas jeb Swehtku Mehnes

21 **Thoms Apustul.**

22 Beata

Ev. Jahn. 1.

23 **4 Adventes Sw.**

24 Adam un Gewa

25 **Seemas Sweht.**

26 **Steppina Deena**

27 **Jahnis tas preek. gr.**

28 **Dewain. Behrnu D.**

29 Jonathans

Ev. Lut. 2.

30 **Sw. p. Seem. Sw.**

31 Silvester

1 **Jaus Gads**

2 Abels

3 Enoks

4 Methusalem

5 Simannis

Ev. Matt. 2.

6 **Breju Kungu D.**

7 Melkert

8 Balzaris

9 Kaspar

10 Pawila Gesehtif.

11 Gerhardts

12 Rheinis

Ev. Lut. 2.

13 **Sw. p. wejuk. D.**

14 Painigs

15 Mours

16 Marcellus

17 **Antons**

18 Priska

19 Ferlands

Ev. Matt. 20.

20 **Sw. Pawl. Seb.**

Kas irr wehl appaksch
tahs Waldischanas ta
Leelkunga Fernanta
notizzis?

Appaksch winnu Waldi-
schanas tappa schi muhsu
Kursemme tif bresmigi no ta
Mehra iskauta, ka astonas
Dallas to Zilweku ismirre.

Tanni paschâ Mehra Gad-
dâ, Kad ta Wirschana jaw
bija mitteisees, nahje tas jau-
nais Leelkungs Fridrik Wil-
kums no Berlines, ta Pruh-
schu Kahninna Galwas-Pil-
sehta, kurr schis jaunais Leel-
kungs pee sawas augstas zee-
nigas Mahtes Brakla bija
usaudsis, us Jelgawu. No
Jelgawas gahje winsch tans
ni paschâ Gaddâ us Kreemus
Semmi, us Peterburgu, turr
arr ta Keisera Petera Brak-
la Meitu, to zeenigu Prinzes-
si Anna Kahsas turreht; kurr
pas Kahsas arridsan Peter-
burgâ, wehl tanni paschâ
Gaddâ, tanni 31. Decnâ ta
Semlilku Mehnescha, arr lees-
lu Stahiti tappa noturrehtas.

1768. Jaunais Swetschu Deenas | Dohmas no Gaisa pehs
 Mehnes, Februarius. | Garru. C.3 | Deewa Prahta.

1	Brigitta	8 28		atlaidees
2	Swetschu Deena	8 32		⊙ pulst. 9 p. P.
3	Plasius	8 36		Gais, aff. Wehji
4	Gilbert	8 40		arr seetn
5	Ugatha	8 44		un
6	Dahrte	8 48		Kruuffu

Ev. No ta Sehjeja un tahs daschadas Semmes, Luk. 8.

7	Sehjas Sw.	8 52		Puttenis,
8	Salamans	8 56		pehs tam labh
9	Apollohne	9 2		Gais,
10	Lihga	9 6		arr skaidru
11	Psrohne	9 10		⊙ pulst. 1 p. P.
12	Biene, Tahs zeen. Leel. un Sem. Dabtes Wahr. D.			
13	Ugabs	9 22		Debbes,

Ev. Iesus runna no sawas Zeeschanas, Luk. 18.

14	Wasslawju Sw.	9 26		labba Salna
15	Paustiasch, La Zeen. Dsimtu Printf. Dsimsh. D.			
16	Wasslawia Deen.	9 34		arr affu
17	Velnu Deen.	9 40		Wehju
18	Konfordia	9 44		⊙ pulst. 7 p. P.
19	Susanne	9 48		apmahzees
20	Israel	9 52		Debbes,

Ev. Iesus tohp no Wella kahrudinahs, Matth. 4.

21	Kahrudinahschan D.	9 58		brihscham Sneege
22	Pehtera Kresla D.	10 2		nessahs
23	Serens	10 6		brihscham Leetus
24	Peelika Deen.	10 12		⊙ pulst. 10 p. P.
25	Matthias Apuff.	10 16		lihst
26	Wiktör	10 22		miglains, Gais
27	Nestor	10 26		arr Leetu

Ev. No tahs Kananeeru Seemas, Matt. 15.

28	Ugahdash. Sw.	10 30		un Wehju
29	Iustus	10 32		sajauks.

- 21 Agnes
22 Winzenz
23 Emerenz
24 Timotheus
25 **Pawila Ugreofch.**
26 Pohlkarys

Ev. Matt. 20.

- 2 **Strahdneefu Sw.**
28 Kabrls
29 Samuels
30 Adalgund
31 Birgils
1 Brigitta
2 **Swetschu Deena**

Ev. Luk. 8.

- 3 **Sebias Swehb.**
4 Gilbert
5 Agatha
6 Dahrte
7 Neikardt
8 Salamans
9 Apollohne

Ev. Luk. 18.

- 10 **Waslawju Sw.**
11 Pfrohne
12 **Waslawju Deena**
13 **Pelnu Deena**
14 Baltinsch
15 Paustinsch
16 Juliane

Ev. Matt. 4.

- 17 **Kabrdinastchan. D.**
18 Konfordia

Bet schi Laine ne bija pa-
stahwiga, jo tas jaunais Leel-
kungs par diwi Meddellahm
pehz tahm Kahsahm no Peter-
burgas us Jelgawu pahrnahr-
koht, arr Karsoni newessels
tappe, un arr scho Slimmi-
bu arridsan, tannî Muischâ
Duderhoff, sawu dahrgu
dwehseli islaide,

Winna augsta Utraine, ta
jeeniga Leela Mahte Anna
nahze pehz tam patti us Jel-
gawu, un palikke teitan, ka-
mehr La atkal par weenu aug-
stu Kreewu Zarrenni tappa
uszelta, un us Kreewu Semmi
aisluhgta, turr to Keisera
Krohni usnemt, kas tannî
1730. Gaddâ notikke.

Par to laiku dsihwoja tas
Leelskungs Fernants tannî
Pilschta Danstâ, no kurree-
nes Wiisch scho Semmi sa-
wâ Wahrda zaur teem Kun-
nas Rungeem walddiht likke.

Tannî 1717. Gaddâ bija
tee pirmi Pohlu-Kummissari
schinnî Semmê. Jo kad tam
jeenigam Leelkungan Fernan-
t 4 tam

1768. Jannais Ballofchu | Deenas | D | Dohmas us Gaisa peh
 Mehnes, März. | Garru. | 3. C. | Deema Prabta.

1	Albiasch	10	34		affi Wehji,
2	Lawise	10	40		apmahfulohts
3	Kunigunds	10	44		C pulst. 3. p. P.
4	Raschimiv	10	50		netihtams
5	Fridrikis	10	54		Gais.

Ev. Iesus isdjenn weenu Wellu, Luk. 11.

6	Azzu Swehdeena	10	58		Wehrains
7	Felizitas	11	2		nepastahwigs
8	Philemon	11	8		Gaules
9	Candidus	11	12		Spibdums
10	Zyrills	11	16		affi un fausi
11	Rosine	11	22		C pulst. 7 p. P.
12	Gregors	11	26		Wehji,

Ev. Iesus peerehdina 5000 Wihrus, Jah. 6.

13	Preezas Swehdeen.	11	32		panessams
14	Zakkarias	11	36		Gais
15	Isabella	11	40		arr Leetu
16	Siraks	11	45		un
17	Serbruhce	11	50		Kruffu
18	Vatrhzius	11	56		C pulst. 5 p. P.
19	Jahseps	12	0		fajaults,

Ev. Judi Jesuin ar Almiraxem gribb nomehtagt, Jah. 8.

20	Sohdu Swehdeen	12	4		Deena un Naktis
21	Benedicts	12	8		weena Garruma
22	Ditrik	12	14		Pawass. Cesahkums
23	Gottprihd	12	20		putteris briha
24	Gabriels	12	24		scham
25	Kahpohstu Mahri	12	28		D pulst. 9 p. P.
26	Emanuel	12	32		Leetus,

Ev. Iesus eejahj eefsch Jerusalemi, Matt. 21.

27	Pupulu Swehdeen.	12	38		Gaule spibd,
28	Gustaw	12	42		Leetus, miglains
29	Eustatius	12	48		Gais,
30	Gwido	12	52		Wehisch
31	Saffa Zettordeena	12	56		duzzina,

- 19 Susanne
 20 Israel
 21 Leonore
 22 **Phepera Kresla D.**
 23 Serenus

Ev. Matt. 15.

- 24 **Agabdash. Sw.**
 25 **Matthias Apust.**
 26 Nestor
 27 Leander
 28 Diodori
 29 Justus
 1 Albirsch

Ev. Luk. II.

- 2 **Aju Swehdeen.**
 3 Kunigunds
 4 Raschimir
 5 Fridrikkis
 6 Fridelins
 7 Felizitas
 8 Wilemon

Ev. Jahn. 6.

- 9 **Preejas Swehdeen.**
 10 Zyrills
 11 Rosine
 12 **Gregors**
 13 Ernestis
 14 Zakkarias
 15 Isabella

Ev. Jahn. 8.

- 16 **Sobdu S. Kap. M.**
 17 **Gerdrucht**
 18 Patribzjus
 19 Jabses
 20 Ruperts

tam, jebfchu Winsch weenu
 Prinzessi no Saksen: Weis-
 sensels bija apnehmis, ne
 lahdi behrni bija, un Winsch
 pats tas beidsamais Leelkungs
 no tahs Kettleru jilis bija;
 tad gribbeja tee Pohli tanni
 laikâ, kad Winsch nomirtu,
 to kursemmi pee Pohleem pee:
 greeft, bet zaur tahs nelai-
 kas Keiserennes Annas neis-
 reizamu Gahdashanu, kas to
 brihdi wehl schinnî Semmê
 ka Utraitne dsihwoja, tappe
 schis Dadohms isnihzinahs,
 jo ta augsta zeeniga Kreewu
 Jarrene, Katharina ta pirna,
 turreja schinnî Semmê farwu
 Karra: Spehku, un ne dewe
 teem Pahleem tahs Waffas,
 to darriht, ko winni gribbeja.

Zittu Gaddu, ja
 D E W S leek dsih-
 woht wairak.



1768. Jaunais Gullu | Deenas | D | Dohmas no Gaisa pehs
 Mehues, April. | Garru. | 3. G. | Deewa Brahta.

1 **Zeela Peelbeena** | 13 3 | | grobstigs 2 aits.
 2 Tehodohs | 13 9 | | **● pulst. 9 p. P.**

Em. J. Jesus zettahs no Mirzoneem, Mark. 16.
 3 **Peelbeenas** | 13 14 | | arr Leetu
 4 **Dhri Swehki** | 13 18 | | un
 5 **Sreschi Swehki** | 13 22 | | Wakkaru
 6 Sirtus | 13 26 | | Wehju
 7 Zelesin | 13 30 | | miglains, brih-
 8 Dionysius | 13 34 | | scham
 9 Boguslaw | 13 38 | | Saule,

Em. J. Jesus eet zaur aishlehtabm Durwin, Jahn. 20.
 10 **Peelbeenas Ustiv.** | 13 42 | | **● pulst. 9 p. P.**
 11 Ehrmannis | 13 46 | | nepastahwigs
 12 Jublius | 13 51 | | pancffams
 13 Justinsch | 13 56 | | Gais,
 14 Tiburzius | 14 2 | | apmahzees
 15 Olympia | 14 6 | | Sneegi un Leetus
 16 Karisius | 14 10 | | jaujahs.

Em. J. Jesus irr tas wiffulabbakais Gans, Jahn. 10.
 17 **Schelassitas Em.** | 14 16 | | **● pulst. 1 p. P.**
 18 Apollo | 14 20 | | tumsch
 19 Timons | 14 24 | | Laits
 20 Victor | 14 28 | | arr Kruffu
 21 Adolph | 14 34 | | un Letu
 22 Kajus | 14 38 | | brihscham
 23 **Jurgi** | 14 42 | | Saule,

Em. J. Jesus fohlahs pee Lebwa eet, Jahn. 16.
 24 **Lihgsmoschanas G.** | 14 48 | | **● pulst. 10 p. P.**
 25 **Markas preez. W.** | 14 52 | | netihkams
 26 Klaws | 14 56 | | Gais
 27 **Luhgshanas Deen.** | 15 0 | | arr
 28 Beht | 15 4 | | Leetu
 29 Sibilla | 15 8 | | Wehju un
 30 Eutropius | 15 12 | | Gladrabu

21 Benedikt's
22 Ditricks

Ev. Matt. 21.

23 **Pupulu Sweedeens**
24 Gabriel
25 **Rahpohsiu Mahri**
26 Emanuel
27 **SaKa Zettordeens**
28 **Zeela Peeldeens**
29 Eustatius

Ev. Mark. 16.

30 **Zeeldeenas Swehd.**
31 **Dhtri Swehtki**
1 **Trescht Swehtki**
2 Zehodohs
3 Kristian
4 Ambrosius
5 Maximus

Ev. Jahn. 20.

6 **Zeeldeenas Nisw.**
7 Zelestins
8 Dionisius
9 Boguslaw
10 Ezekiel
11 Ehrmannis
12 Jublius

Ev. Jahn. 6.

13 **Scheplakibas Ev.**
14 Liburzius
15 Olimpia
16 Karisius
17 Rudolph
18 Apollo
19 Simons

Tas Dahrsu Preeks
weena Mahziba
Zaur Pasakku.

Weens puifis, kas to Pas:
faul's: Ehku
Un kas tur noteek, weentulis
Zaur lohgu ween, itt sawu
dehku.

Bes rahdischanas redsejis.
Tam nahje luste ahra doh:
tees,
Tur wissas leetas apstattiht,
Un skaidraki tahs parrau:
dsiht,
Ja liktu Zehws sew' ween
peeluhgtees.

Wunsch krite tapeh; Zeh:
wam flahru,
Un luhdse to pasemmigi,
Zai -tas jell winnam sawu
prahru,
Nrr winna iseet, schehligi
Peepilditu, jo tam hij' luste
To Zehwa dahrsu apredseht,
Un wissu jaukum' usmelleht,
No labbas laimes tas ween
schukste,

Kursch

1768. Jannais Gehju | Deenas | D. | Dobmas no Gaisa pehs,
 Mehnes, May. | Garru. | 3. S. | Deewa Prabta.

Ev. Iesus aiseet pee jawa Lehwa, Jahn. 16.

1	Dsebaschanas S., Wihl. Jek.			D pulst. 10 p. P.
2	Lahs Augstas Kreeuw-Keiserenes Dinnjhanas D.			
3	Krusu urajhan.	15	18	Leetus Gais, pehs
4	Florians	15	22	taur jauta Gaule
5	Gotthardt	15	26	ar Wehju,
6	Jahnis pr. Bahrt.	15	30	Pebrkohm: Mahtus
7	Do. u illa	15	36	li nessabs,

Ev. Iesus mahja D Sewu pareisi peeluhgt, Jahn. 16.

8	Luhgsh. S., La jeen. Pohju Kehnina Wahr. D.			
9	Jiabs	15	40	C. pulst. 7 p. P.
10	Jurdahns	15	44	netishtams sauff
11	Pankrachts	15	48	Wehisch
12	Leela Krusta Deen.	15	52	nejauti affi
13	Serwets	15	56	un flapji
14	Bonifazius	15	58	Wehji,

Ev. Iesus sohla to swehtu Garru subtrht, Jahn. 15.

15	Palkausichanas S.	16	2	Leetus Gais
16	Honorazius	16	6	D pulst 9 p. P.
17	Jodokus	16	10	arr
18	Eriks	16	14	waktara
19	Gudrais	16	18	Wehju
20	Franziska	16	22	apmah zees
21	Hospizius	16	24	libst,

Ev. Iesus suhta to swehtu Garru, Jahn. 14.

22	Wassaras Sweht.	16	28	Gaule
23	Ohtri Wass. Sw.	16	30	D pulst. 1 p. P.
24	Trescht Wass. Sw.	16	32	spihd
25	Urban	16	36	labs sauff
26	Eduard	16	40	Gais
27	Beda	16	42	pehztam Leetus
28	Wilhelm	16	46	birdina,

Ev. Iesus runna ar yastordemu, Jahn. 3.

29	Wassar. Sw. Aefw.	16	48	bribscham
30	Wigant	16	52	apmah zees,
31	Petronella	16	54	D pulst. 4 p. P.

1768. Wezais Sullu
Mehnes, alter April.

- Er. Jahn. 16
20 **Lihmoschanas S.**
21 Adolph
22 Rahjus
23 **Jurgi**
24 Albert
25 **Markus preez. M.**
26 Klaws

- Er. Jahn. 16.
27 **Dsedaschanas S.**
28 Beht
29 Sibilla
30 Luhgschanas Deen.
1 **Wihlipsis Jehlaups**
2 Sigismund
3 **Krustu Uraschan.**

- Er. Jahn. 16.
4 **Luhgschanas Er.**
5 Gotthard
6 Jahnis vr. Wahrt.
7 Domizilla
8 **Leela Krusta Deen.**
9 Jiabs
10 Jurdahns

- Er. Jahn. 15.
11 **PaKlausichanas**
12 Achilla
13 Serwats
14 Bonifazius
15 Gappe
16 Honorazius
17 Todokus

- Er. Joh. 14.
18 **Wassaras Swebtki**
19 **Dhtri Wass. Er.**
20 **Zuschl Wass. Er.**

Tas Sehju Mehnes ture
31. Deenu.

Sehjas Mebdela 12.
Sehjas Mebdela 11.
Sehjas Mebdela 10.
Sehjas Mebdela 9.
Sehjas

Kursch Zehws warr sa'
wa behrna luhgschan'
Kas mihliga irr, apsinah'
deht!
Tapehzi ir schis, us win-
na kleeegschan',
Tam lihdsa eet, sahl pa-
wehleht.
Zau behrs tam fahnds,
dahrfâ nahzis,
No preeka pahremis, lu-
stojahs,
Urr brihnischannu apstat-
tahs,
Ne sinnadams, kurr buhtu
lehzis.

Winsch atrohn schurp
turp daitas puffedes,
Ko pawaffars bij' mah-
lesis
Urr pehrwehm ka arr sel-
tu, vohses,
Ka tam tas prahs tohp
famissis,
Schei mehtras, kas arr
stippru spehku
Zo deggunu tam samilla,
Zei bischu:krehslis dibbinâ,
Ka tas tohs pluhkapt turr
par grehku.

Drihs

1768. Jaunais Seedu | Deenas | C | Dohmas no Gaisa peha
 Mehnes, Junius | Garru. | 3. G. | Deewa Prahta.

1	Dichtodemus	16 56		jauka silta
2	Kristus Neešas D.	16 58		Saule
3	Erasmus	17 0		tihams
4	Dpratus	17 2		Gais,

Ev. JEsus runna no ta baggata Bihra, Luht. 16.

5	Sw.p.W.G.Hf.	17 4		fauss
6	Klibais	17 6		Webhsch
7	Lukretia	17 8		C pulst. 2 p. 7.
8	Medard	17 10		nelabs
9	Barnimus	17 12		Laits
10	Dnowrius	17 14		brihscham
11	Barnabas	17 16		Leetus

Ev. JEsus runna no ta leela Baktarehdeena. Luht, 14.

12	Sw.p.W.G.Hf.	17 18		weggis
13	Tobias	17 18		Webhsch
14	Elisa	17 18		⊙ pulst. 5 p. 7.
15	Wirus	17 19		fauff
16	Justina	17 19		G a i s s
17	Woltmar	17 19		arr
18	Arnolph	17 20		S a u l i

Ev. KEsus runna no tabs pasuddusch. Awš, Luht. 15.

19	Sw.p.W.G.Hf.	17 20		Wassaras
20	Rawael	17 20		Eesahkums.
21	Jakobina	17 20		Garraka Deena.
22	Alhazius	17 20		⊙ pulst. 5 pr. 7.
23	Edelbrut	17 20		Leetus lihst silts
24	Jabai, Za zeeniga Leelunga Wahrba Deena.			
25	Elogius	17 19		jauks tihf. Laits,

Ev. JEsus mahza Scheblastibu darriht, Luht. 6.

26	Sw.p.W.G.Hf.	17 19		Pehrkonš ruhž
27	Gullehtaji	17 18		arr Leetu
28	Leo	17 18		un Kruffu.
29	Peter un Pawila, Za zeen. Dšimt. Prinz, Wahr. D.			
30	Pawila Pemekšes.	17 16		⊙ pulst. 5 p. 7.

- 22 Hospizius
- 22 Emilia
- 23 Desiderius
- 24 Ester

Ev. Joh. 3.

- 25 **Wassar. Sw. Nf. Sw.**
- 26 Sedward
- 27 Beda
- 28 Wilhelm
- 29 **Kristus Meesab D.**
- 30 Wibgant
- 31 Petronella

Ev. Lukt. 16.

1 Sw. p. W. S. Nf.

- 2 Erdmann
- 3 Erasmus
- 4 Optatus
- 5 Florentin
- 6 Klibbais
- 7 Lukrezia

Ev. Lukt. 14.

8 Sw. p. W. S. Nf.

- 9 Barnimus
- 10 Dnowrius
- 11 Barnabas
- 12 Blandina
- 13 Tobias
- 14 Elisa

Ev. Lukt. 15.

15 Sw. p. W. S. Nf.

- 16 Justina
- 17 Balkmar
- 18 Arnolpb
- 19 Gerwasius

Meddela 8.

Drihs rahdahs wine
nam jauki kohki,
Drihs gnagi, kas irr stahs
diti,

Schias Meddela 7.

Itt weenâ rindâ, pawehs
niti
Tam dohdami, drihs fahs
prausti,
Daschadu Dhgu pudduris
fchi,

Schias Meddela 6.

Ka tas ne sinn lo fakamp
buh, s,
Kas weeglaki tam Kohlâ
Kluhs,
Za Girds tam tappa nos
gubrusi.

Schias Meddela 5.

Jau arri lagstigalla
klastu,
Arr sawu daike balsiti,
Za winnam dsirdoh, wees
glu prahu

Schias Medd. 4.

Turr, sawu masu rihkliti,
Us dseesmahn jauki ffans
ni grohsit,
Ka wissi kalni atskanne,
Ka wissi meschi nottribje,
Pats puisis wuddigs wine
nu klausit.

Tam

1768. Jaunais Seenu jeb Deenas | Dohmas no Gaisa pehja
 Keepu Mehnes, Julius | Garru. | 3. S. | Deema Prahta.

1 Ehebald | 17 14 | | jautis Gais
 2 **Mahr. Femetlehsch.** | 17 12 | | wabhuli kraida

Ev. JEsus swehti Mehtera Pohmu, Lukt. 5.

3 **8 Sm. p. W. S. Arf.** | 17 10 | | briescham
 4 **Tahs zeen. Prinzesses Dimsch. D.** | | | | Saule
 5 Anselmus | 17 8 | | karsts Laiks
 6 Esaias | 17 6 | | apmahzees
 7 Wilibald | 17 4 | | **C** pulst. 6 p. P.
 8 Kilian | 17 2 | | nepastahwigs,
 9 **Tahs augstas Kreemu Reiserenes Waldisch. Uenemsch.**

Ev. JEsus rahda kurra ta labbata Laisniba, Matt. 5.
 10 **6 Sm., Ta augst. Kreem. Reis. Priust. Paw. Per. W. D.**

11 Pius | 16 56 | | wehtrains
 12 Indrikis | 16 54 | | apmahzees
 13 **Margaretha** | 16 50 | | karsta
 14 Bonaventura | 16 46 | | **C** pulst. 3 p. P.
 15 **Apustiuku Dallisch.** | 16 44 | | Saule
 16 Walters | 16 42 | | libra,

Ev. JEsus peeschdina 4000 Wihrus, Mark. 8.

17 **8 Sm. p. W. S. Arf.** | 16 38 | | grohsigs wehisch
 18 **Carolina, tahs zeen. Dimsu Prinz. Wahrb. Deena.**
 19 Ruthe | 16 34 | | apmahzees
 20 Elias | 16 30 | | bahnem Saule
 21 Daniel | 16 28 | | **D** pulst. 10 p. P.
 22 **Mar. Magdalena** | 16 24 | | jauti spihd,
 23 Albertine | 16 20 | | **Suna. Deen. Cesapt**

Ev. JEsus apraksta tohs wiltigus Praweetich, Mat. 7.

24 **8 Sm. p. W. S. Arf.** | 16 18 | | apmahzees
 25 **Jehkaupi** | 16 16 | | Gais
 26 **Anna** | 16 14 | | arr Leetu
 27 Pantaleon | 16 12 | | un
 28 Beswainigs | 16 10 | | nejauku Gaisu
 29 Martha | 16 5 | | **C** pulst. 3 p. P.
 30 Beatriks | 15 56 | | karsts,

Ev. JEsus runna no netaisna Namma: Turretaja, L. 16.

31 **9 Sm. p. W. S. Arf.** | 15 52 | | pehrkons,

20 Kawael
21 Jakobina

Ev. Lukt. 6.

22 4 **Sw. p. W. S. Urf.**

23 Edeldrut
24 **Jahni**
25 Elogius
26 Jeremias
27 7 Gulletaji
28 Leo

Ev. Lukt. 5.

29 5 **Sw. p. W. S. Urf.**

30 Pawila Peeminesch.
1 Theobaid
2 **Mahr. Pemeklesch.**
3 Kornells
4 Uldriffis
5 Anselmus

Ev. Mark. 5.

6 6 **Sw. p. W. S. Urf.**

7 Willibald
8 Kilian
9 Cyrillus
10 7 Brähli
11 Pius
12 Indriffis

Ev. Mark. 8.

13 7 **Sw. p. W. S. Urf.**

14 Bonaventura
15 **Upustulu Dattisch.**
16 Walther
17 Alessius
18 **Carolina**
19 Ruthe

Ev. Mark. 7.

20 8 **Sw. p. W. S. Urf.**

Schias Meddela 3.
Schias Meddela 2.
Schias Meddela 1.

Tam Tehwam prahs
irr mahjäh's dohtees,
Ko nu tas dehlinsch no:
mahs!

Winsch Tehwam flastu,
behdig's mettees,
Zo dahrsä pamest pees
ludsahs.

Tas Tehwam bija masa
leeta,

Jo tam bij, zittur jarais
eet,

Un tahli nohst no Mahs
jahm street,

Winsch dehlu atstahi dahrs
fas weeta.

Kahds behruam preeks
irr sawä wakkä!

Ka labbi tas sew' lustos
jahs,

Zil tam ne ohgu sawä
dakkä?

Urr kurrähm tas sew'
barrojahs;

Ko lihgsmodams tas ne
pamannihs?

Orihs ahboki to ehdina,
Orihs kesberes tas mihs

lina,
Ko tas nu grihb, to winsch
padarrihs.

W

Un

1767. Januais Sunnu Deenas | I | Dehmas us Gaisa pehz
 Wehues, August. Gurrn. 53 | Deewa Prakta.

1	Peter. Schleck. S.	15 48		gajch, bet
2	Stepp. Altgreesch.	15 44		pa-aufst's Laits,
3	Stepp. Isdohn.	15 40		fust wehji,
4	Perpetua	15 36		mahlulains
5	Dominikus	15 32		C pulst. 10 p. P.
6	Kristus Apfaldrosch.	15 28		Leetus Gais,

Ev. Iesus apraud Jerusalemes Eedshwotajus, L. 19.

7	10 Ev. p. W. S. M.	15 24		jauks
8	Ladisklaus	15 20		Wassaras
9	Romanus	15 16		Laits
10	Labreuj	15 12		arr Sauli
11	Titus	15 8		brihscham
12	Clara	15 4		C pulst. 2 p. P.
13	Hippolibt	15 0		Leetus,

Ev. Iesus runna no ta Warietaera un Wuiteneeka, L. 18.

14	11 Ev, Labz jeen. Dsimt. Prinj. Gaspofsch. Dsimf. D.			
15	Marias Deoves. B.	14 52		brihscham
16	Rochus	14 48		Saule,
17	Bertram	14 42		tihamas fistas
18	Emilia	14 38		Deenas
19	Sebald	14 34		lab's Gais,
20	Bernard	14 30		D pulst. 3 p. P.

Ev. Iesus dseede weenu Kurlu un Wehmu, Mark. 7.

21	12 Ev. p. W. S. M.	14 24		jauks
22	Dswald	14 20		Laits
23	Zachaus	14 16		Suzsu Deen. Gals.
24	Behmajeem	14 12		Saule spib
25	Ludwig	14 6		pehz tam apmahz
26	Treneus	14 2		jees
27	Gebhardt	13 58		Leetus Gais,

Ev. Iesus usteiz to sechtigu Samariten, Luth. 10.

28	13 Ev. p. W. S. M.	13 54		C pulst. 1 p. P.
29	Lapra Romaitasch.	13 50		karst's Laits
30	Benjamins	13 46		arr
31	Rebecka	13 42		Pehrtohni

21 Daniel
22 **Mar. Magdalena**
23 Apollinar.
24 Kristine
25 **Heblauz**
26 **Anna**

Ev. Lukt. 16.

27 **9 Sw. p. W. S. Nr.**
28 Beswainig
29 Martha
30 Beatriks
31 Germann
1 **Petra Schleich S.**
2 **Stepp. Atgreesch.**

Ev. Lukt. 19.

3 **10 Sw. p. W. S. Nr.**
4 Perpetuo
5 **Dominikus**
6 **Kristus Al. Staidrosch.**
7 Donatus
8 Ladislaus
9 Romanus

Ev. Lukt. 18.

10 **11 Sw. p. W. S. Nr.**
11 Titus
12 Clara
13 Hippolibt
14 Eusebius
15 **Marias Debbel. Br.**
16 Rochus

Ev. Mart. 7.

17 **12 Sw. p. W. S. Nr.**
18 Beene
19 Sebald
20 Bernard

Un ta winsch lustehdar
mees lawe,
To wissu jauku wassaru,
Drihs winsch tohs Dahrsas
dohbus rawe,
Drihs kohkus stahd' arr
lihgsnibu;
Kamehr tas Gads sew' gals
leht steidsahs,
Jau bargi wehji duzzina,
Jau aufstais Gais to wahr:
dsina,
Us nopuhshamu puifis groh:
sahs.

Tahs meefas eesahl trih:
zegt winnam,
No Saln' un Sneegu far
remtas,
Nu wair ne gribbabs dahrs
su minnam,
Kurr wissas lustes pabeig:
tas.

Winsch wehlahs atkal filtd
weeta,
Pee labbdâ Pawehn' atpuh:
stees,

Zur falsdâ Meegâ nogultees,
Tas leekahs winnam labbu
leeta,

176 Jaunais Gilla Deenas | Dohmas no Gaisa pēģ
 Mehnes, September. | Garru. 36 | Deema Prabta.

1	Egidius	13 38		Leetus arr
2	Rahel	13 34		Behju,
3	Lehnprahņis	13 28		C pulst. 4 p. P.
Ew. Jēsus dseede defnits Spittaligus. Lul. 17.				
4	14 Ew. p. W. S. Nr.	13 22		spohsch
5	Moses	13 18		un
6	Magnus	13 14		sauff Gais
7	Regina	13 10		Saule,
8	Mar. Peedlimsch.	13 6		mahlutains
9	Brubns	13 2		arr
10	Sostehnes	12 56		Leetu,

Ew. Ka ne warr diwi Rungeem kalpoht, Matt. 6.

11	15 Ew. p. W. S. Nr.	12 52		⊙ pulst. 4 p. P.
12	Ottilia	12 48		Behtrains,
13	Ligawin	12 44		apmah-
14	Krusta Paaugsch.	12 38		zees,
15	Pastawigs	12 32		jaukas
16	Euwemia	12 28		deenas
17	Lampert	12 24		arr Behju,

Ew. Jēsus usmohdina to Jaunekli Mainā, Lul. 7.

18	16 Ew. p. W. S. Nr.	12 18		šippris Behjsch
19	Rihls	12 14		⊙ pulst. 8 p. P.
20	Fridrika	12 8		apmahzees Gais
21	Mattisfi preez. Nr.	12 4		R ubdena Cesahl.
22	Morizzis	11 58		D eena un M aktis
23	Joel	11 54		w eena G azunā.
24	Jaha. Eeneemsch.	11 50		arr Leetu un Behju.

Ew. Jēsus dseede weenu Uhdens Behrdšigu, Lul. 14.

25	17 Ew. p. W. S. Nr.	11 44		Krust,
26	Šiprian	11 40		⊙ pulst. 10 p. P.
27	Kosmus un Damon	11 36		Leetus netihkams
28	Benzeslaus	11 30		Gais
29	M itteli	11 26		miglains arr
30	Jeronimus	11 20		Behju,

21 Arapnapius
22 Dewald
23 Zakäus

Ev. Lukt. 10.

24 **Behmeist**
25 Ludwig
26 Ireneus
27 Gebhardt
28 Augustin
29 **Jahn. Romaitasch.**
30 Benjamins

Ev. Lukt. 17.

31 **14 Sw. p. W. S. U.**
1 Egids
2 Rahel
3 Lehnprahfigs
4 Mikkus
5 Mobsus
6 Magnus

Ev. Matth. 6.

7 **15 Sw. r. W. S. U.**
8 **Marias Heedim.**
9 Brubns
10 Costenes
11 Probtus
12 Ottilia
13 Pigawin

Ev. Lukt. 7.

14 **Krusia Paugstin.**
15 Pastawigs
16 Ewemia
17 Lamperts
18 Sigfried
19 Nibls


Un ta winsch ilgi Num-
migs baidahs,
Kamehr tas Zehws biy'
pahrnahzis,
Tam schis pasemmigs pretti
spaidahs,
Zo atkal iswest, peeluhdsis
Ro arr winsch lapprahht pas
klaufsijis,
Zo lihds arr sewi eeweddis,
Un Istabâ pameelojis,
Arr preeku sawâ Kuhn
nehnis.

Neds! Ta tas wisseem
scheitan klahjabs,
Zas dahes irr mums ta
Pasauls,
Kurr mums irr preeki wisa
sahs mallahs,
Kamehr to jaunums nos
wehle,
Zad mums irr luste wissu
redsoht,
Kamehr schis labbums pee
mums miht,
Kamehr schis Glichtums us
mams kriht,
Zau wisseem tad irr luste
dsihwoht.


1768. Jaun. Semlika | Deenas | D | Dohmas na Gaisa pehs
 Mehnes, October. | Garu. J. S. | Deewa Prahta.


I La augsta Kreew. Keisera Printsha Dimschanas D.


Ev. JEsus runna no ta leciaka Baufsa, Matt. 22.


2 18 Sw. p. W. S. Ut. | 11 12 |  | C pulst. 1 p. P.


3 Zajs augstas Kreewu, Keiserenes Kronu Ukenisch.

4 Sprangis | 11 2 |  | grohsigs


5 Wides | 10 58 |  | Gais,


6 Karitas | 10 54 |  | miglains

7 Sergius | 10 46 |  | bal em Lectus


8 Ewraim | 10 40 |  | Wehisch


Ev. JEsus dseede weenu Melmen: Sehrdsigu, Matt. 9.


9 10 Sw. p. W. S. Ut. | 10 34 |  | Kruffa

10 Gebreon | 10 30 |  | C pulst. 9 p. P.

11 La zeen Prin. Kahra Dims. D. | Sneegi nessahs


12 Walpried | 10 20 |  | aff Gais Saule


13 Ketonan | 10 14 |  | rohdahs apmah


14 Wilhelmine | 10 11 |  | zees,


15 Hedwig, Zajs zeen Pef. un Sem. Wahn. Dimsch. D.
 un Zajs zeen. Prinzess. Hedwig Wahrda D.


Ev. JEsus runna no rahm Kahsa Dragnahm, Mat. 22.


16 20 Sw. p. W. S. Ut. | 10 2 |  | Wehrains


17 Florentina | 9 56 |  | arr Lectu

18 Lubkas Preeg. Wahn. | 9 52 |  | fauff


19 Ptolomeus | 9 48 |  | D pulst. 0 p. P.


20 Wendelin | 9 44 |  | Wehisch


21 Ursula | 9 38 |  | Sturme


22 Rordula | 9 34 |  | Lectus Gais.


Ev. JEsus dseede ta Rehnina Sullaina Deblu, Zahn. 4.


23 21 Sw. p. W. S. Ut. | 9 30 |  | Sneegi


24 Salome | 9 24 |  | Lectus

25 Krispin | 9 19 |  | C pulst. 7 p. P.


26 Lubgschan. D. | 9 14 |  | paneffams


27 Sabina | 9 10 |  | Ruddenis

28 Sim. Jud. | 9 4 |  | briescham

29 Engelhard | 9 0 |  | Saule,

Ev. JEsus runna no ta blehdiaa Kalpa, Matt. 18.

30 22 Sw. p. W. S. Ut. | 8 56 |  | apmah

31 Wolfgang | 8 54 |  | zees,

1768. Wezais Sillu
Mehnes, alt. September.

Las Semlikku Mehnes turr
31 Deenas.

20 Fridrika

Bet, lad tee Gaddi ais:
tezzefchi,

Ev. Lukt. 14.

21 **17 Sw. Matt. p. W. S. Nr.**

22 Morizzis

Un wezzums muhsu kaulus
grausch,

23 Joel

24 **Jahn. Czemesch.**

25 Kleomas

Lad wifsu essim apuikkuschi,
Ne las irr muhsu prahtam
kofsch;

26 Zyrrian

27 Kosmus un Damon

Lad Deews peeludsams lai
tas wadda,

Ev. Matt. 22.

28 **18 Sw. p. W. S. Nr.**

29 **Miffeli**

Muhs no schi behdu dahs
sina,

30 Jeronimus

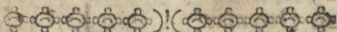
1 K. K. K.

Muhs sawa preekâ mihlina,
Mums Kuhnî dohdams sa:
wâ Namma.

2 W. K. K.

3 Ewalt.

4 **Sprangl**



Ev. Matt. 9.

5 **19 Sw. p. W. S. Nr.**

6 Wides

Za Lapsa un Ehrglis,

7 Sergius

wena Mahziba

8 Ewraim

zaur Pasakku.

9 Dionisius

10 Gereon

11 Burkard

Ev. Matt. 22.

12 **20 Sw. p. W. S. Nr.**

13 Koloman

Lapsa weenreis dshwoja,
Labbâ tautâ peedsimmusi,

14 **Helmi**

Kas arr preeku melleja,
Sawu barrib' faohdusi.

15 **Helmi**

Za bij' muddiga par wis
seem,

16 **Gallas**

17 Florentina

Sunnu Sohbeem istezzeht,
Sawâ allâ pahrgulleht,

18 **Subst. Pree. Matt.**

Pascheem ispruft Medde:
neekem.

Ev. Jahn. 4.

19 21 Sw. p. W. S. Nr.

20 Wendelin

1768 Jaunais Galla Mehnes, November.	Deenas Garru.	D	Dohmas no Gaisa peh Deema Prahta.
1 Wissu Sweptu D.	8 52		C pulst. 1. p. P.
2 Carini	8 50		Lectus,
3 Lihbe	8 46		Sneegi,
4 Emerik	8 40		Nakts Salna
5 Rehtura	8 36		apmahzees,

Ew. JEsus runna no tabš Rohmas Naudas, Matt. 22.			
6 23 Ew. p. W. S. Ut.	8 32		weeglis
7 Engelbert	8 28		Ruddena
8 Klaudius	8 24		Lais
9 Teodoht	8 20		D pulst. 3 p. P.
10 Mahrtiaksi Lut.	8 16		bet tomeht
11 Mahrtiaksi Bisch	8 12		Nakts
12 Runibert	8 8		Salna,

Ew. JEsus usmohdina ta Basn. Wirsn. Meitu, Mat. 9.			
13 24 Ew. p. W. S. Ut.	8 4		apmahzees
14 Lewin	8 0		aufsts Lais
15 Leopold	7 56		Lectus
16 Ottomar	7 52		arr Wehju
17 Hugo	7 48		D pulst. 2 p. P.
18 Gottschalk	7 44		pehtam atkal
19 Lihse	7 40		fauff,

Ew. JEsus runna Jerusalemes Jspohstihsch. Mat. 24.			
20 25 Ew. p. W. S. Ut.	7 38		jauts Gaisš labš
21 Marias Uppures h.	7 34		Ruddena Lais,
22 Ernestine	7 32		arr Wehju
23 Ta zeeniga Leelunga Dimschanas Deena.			
24 Lebrecht	7 26		D pulst. 5 p. P.
25 Katrihn	7 22		un Mahkuleem
26 Runrad	7 20		kas Lectu birdina,

Ew. JEsus eejahj Jerusaleme, Matt. 21.			
27 Ew. Adventes	7 16		grohšigs arr
28 Sintehrs	7 14		Sauli
29 Noah	7 10		un
30 Andreas	7 8		Wehju.

21 **Urfule**
22 Kordula
23 Sewrihn
24 Salame
25 Krispin

Ev. Matt. 18.

26 **12 Sw. p. W. S. Uf**
27 Sabina
28 Sihm. Jud.
29 Engelhard
30 Zehonestus
31 Wolfgang
1 **Wiffu Swehtu D.**

Ev. Matt. 22.

2 **23 Sw. p. W. S. Uf**
3 Lihbe
4 Emerik
5 Rehtura
6 Leonhard
7 Engelbert
8 Klubbais

Ev. Matt. 9.

9 **24 Sw. n. W. S. Uf**
10 **Mahrt: nai Lut.**
11 **Mahrt: nai. Bisch.**
12 Kunibert
13 Briftius
14 Lewin
15 Leopold.

Ev. Matt. 24.

16 **25 Sw. p. W. S. Uf**
17 Hugo
18 Gottschalk
19 **Lihb.**

Da arr leelib' dohmaja:
Salkait: Muifchas, Sehtas,
Kuhtris,
Ka es biju muddiga,
Ka es wiffu ismeklejis.

Kas irr weeglaks, ka es
esmu,
Sawu laupijumu sagt,
Sawu Allu dsilli rakt,
Man irr til dauds Elpjas
Wesmu!

Da schihm dohmahm lau:
damees,
Feraug' Ehrgli augsti skrees
nam,
Zo, kas Spahrnds ispleh:
tees

Kluffa gaisa liddinajam.
Zau schi wehlahs spahrnus
turreht,
Lihds arr puttneem gaisa
skreet,
Kalnus, Leijas pahres
dseht,

Da bij' winnai luste dsih:
woht.

1768. Jaunais Wiltu | Deenas | D | Dohmas no Gaisa pēz
 Mēnes, December. | Garu. | 3. G. | Deema Prahta.

1	Arnold	7	4		C pulst. 5 p. P.
2	Kandidus	7	2		apmahzees
3	Raffianus	7	0		inglains

Ev. Jēsus stahsta no pastaras Deenas, Luht. 21.

4	3 Adwentis Ew.	6	58		brihscham
5	Jahs augstas Kreevu, Keiserenes Wabrda Deema:				
6	Niklaus	6	54		Leetus,
7	Antonia	6	52		brihscham
8	Mar. Genemsch. K.	6	40		Sneegi, Krussa,
9	Joachim	6	48		C pulst. 10 p. P.
10	Judith	6	46		Webtra Salna,

Ev. Jēsus no Jahra tohp apjautahs, Matt. 11.

11	3 Adwentis	6	44		ass Webfch
12	Zewanias	6	43		saduzzis
13	Puzia	6	42		Gaisf
14	Nikasius	6	41		Saule,
15	Joanna	6	40		Leetns
16	Ananias	6	40		Webifsch
17	Lazarus	6	40		D pulst. 0 p. P.

Ev. Jēsus no Jahra tohp apleezinahs, Jahn. 1.

18	4 Adwentis Ew.	6	40		grohsigs
19	Manasse	6	40		laifs
20	Abraham	6	40		Seemas Kolahl.
21	Johans Apustul:	6	40		Ta wifra
22	Beata	6	40		ihfata Deen:
23	Ignazius	6	40		C pulst. 4 p. P.
24	Adam un Ewa	6	40		fauff,

Ev. No Sijmarra un Annas, Luht. 2.

25	Seemas Swehiki	6	40		wehtrains
26	Obri Seemas G.	6	40		apmahzees
27	Jahnis tas preet.	6	42		brihscham Saule
28	Kewain. Behruu D.	6	44		brihscham auksts
29	Johnatans	6	45		netihkams
30	Dawid	6	46		Laifs.
31	Silvester	6	48		C pulst. 0 p. P.

17 67. Wezals Salla
Mehnes, alter November.

Das Wilku Mehnes turr
31. Decnas.

20. Edmund

21 **Marias Lippurosch.**

22 Ernestina

Ev. Matt. 25.

23 **26 Sw. p. W. S. Mif.**

24 Lebrecht

25 **Katrin**

26 Kunrad

27 Roch

28 Sintehrs

29 Noab

Ev. Matt. 21.

30 **1 Adventes Sw.**

1 Arnold

2 Kandibus

3 Rastianus

4 **Barbara**

5 Abigail

6 **Willaws**

Ev. Lukt. 21.

7 **2 Adventes Sw.**

8 **Mar. Senemsch. D.**

9 Tulkuns

10 Judith

11 Baldemar

12 Zewanias

13 **Luzia**

Ev. Mart. 11.

14 **3 Adventes Sw.**

15 Joanna

16 Ananias

17 Lazarus

18 Kristapercis

19 Manasse

20 Abraham

Wehl ta schinns dohz
mâs stahw'

Ka us reisu Ehrghis ne:
kriht,

Lohde to no Gaisa rahw',
Kurru Streelnecks tihlais
schandiht.

U! la Lapsai luste krittâ,
Spahrnds ta wair ne gribb
street,

Behdiga us Allu eet,
Un turr apsheppuffees mitta.

Mahzees Zilweks! tarwu
Laim',

Un ne kahro angstas lees-
tas,

Tu jau effi D Eewa
Gaim'

Winna Rohlâs wiffâs
weetas.

Zittad' tew' la Lapsai klah-
sees,

Ja tu Spahrnds gribbi
street,

Zad tew' pohsta waiag' eet.
D Eews la wehleis, labbi

skirrfees.

No Saules un Mehnescha Aptum- fchoschanas.

Schinnî Gaddâ buhs mums feschas Ap-
tumfchoschanas, trihs neredsammas pee Saules,
un trihs redsammas pee Mehneschâ.

Ea pirma redsama Mehnescha Aptumfchos-
schana buhs tannî zertortâ Deenâ ta Swehtku
Mehnescha. Winna nouks aggri preeksch tahs
Mehnescha Noefschanas, un tas Mehnes taps
gan drihs us vussi aptumfshohts.

Ea ohtra redsama Mehnescha Aptumfchos-
schana buhs tannî 30 Deenâ ta Seedu Meh-
nescha. Winna buhs arridsan no Rihta pus-
ses preeksch Mehnescha Noefschanas, kurr meh-
ne dauds dabbusim redseht.

Ea Treefcha redsama Mehnescha Aptum-
fchoschana buhs tannî 23. Deena ta Wilku
Mehnescha peh; Pusdeenas, kur wiss Mehnes
taps aptumfshohts, un gan drihs par trim
Stundahm redsamms.

Tirgus, fas Kurfemmè un Leifchòs
if Gaddâ tohp turreti.

Ulmable, us Mahrias Peedsimschan. Deenu,
2. us Sihm. Jud. Deenu.

Anninas, pee Basnizas, us Annas Deenu.

Apprifkòs, us treju Kungu Deenu, 2. us wezz.

Maises D. 3. us wezz. Krusta Paaugstinasch.

Asputte, us Jahn. 2. us Mikkel. 3. Sihm. Jud.

Asputtes Pili, us wezzu Gallus Deenu.

Audere, us Mahr. Peedsimschanas Deenu.

Auzlihwes, us wezzu Mattihsa Deenu.

Balklawe, trihs Deenas pehz wezzu Mahrias
Peedsimschanas Deenu.

Bausku, us Mahrias Peedsimschanas Deenu,

2. Lamberta Deenu. 3. Spranzisk. Deenu.

Behrsmuischa, us wezz. Behtmajeem.

Birscy, us Behtmajeem.

Blihdene, us Martineem.

Bramberge, us Jahn. Nomaitasch. Deenu.

Buffaischas, Labrenza Deenu.

Bunkas, us Mattihsa Deen. 2. us Gallus Deen.

3. us Behtmaj. 4. us Spranziska Deenu.

Degale, us Niklawa Deenu.

Dohbele, us Mahr. Peedsimschan. Deenu.

Dohrbe, us Swezzu Deenu. 2. Peekdeen pehz

leelu Krustu Deenu.

Dundangas, Zettordeen pehz wezzu Seemas

Swehtk. 2. us wezzu leeldeem. 3. us wezzu

Waffar. Sw. 4. us Mahr. Peedsimsch. Deen.

Gezawa, us Labrenza Deenu. 2. pirma Gillu

Mehnes Deena, 3. Peekdeen pehz Seemas

Swehtk. 4. Peekdeen pehz leeldeem. 5. Peek-

deen pehz Waffaras Swehtkeem.

Ehdole, us Lamberta.

Et:

Eleija, us wezz. Behtmaiieem, 2. Swehdeena
 pehz jaun. Mikkell. 3. Swehdeen. pehz jaunu
 Gaddu, rihs Gaddus bes Tulla
 Embore, us wezz. Lambertu Deenu. 2. us Zettordeen
 preeksch wezz. Waffar. Swehtk. 3. ua Waslawju.
 Erwahle, us Annas Deenu.
 Esseres, Greeschu Tigs us jaun. Zehkaupem no
 schi laika ar weenu pee ta Esseres Balta
 Krohga taps turrehts.
 Esseres, Grivaischu Tergus, us wezz. Behtmeej.
 Gramsde, us wezz. Zehkaup. us wezz. Mikkell
 Greeschu Tiggs pee ta Esseres balta Krohga
 us 29. Seenu Mehnes.
 Grobina, us wezz. Mattisa D. 2. us wezz. Mikk.
 Janischkds, us leelu Krustu Deenu, 2. us
 Maises Deenu, 3. us Mikkelleem.
 Jauna Huze, us Andreas Deenu.
 Jauna Jelgauwa, us jauneem Jurgeem, 2. us
 Lambert. Deenu, 3. us jaun. Mikkelleem.
 Jaunpilli, us wezz. Annas Deen. 2. us wezz. Wasl-
 law. 3. us wezz. Greetas D. 4. us wezz. Ilgeem.
 Zehkaba Meesti, us jaunu Mattisa Deen. 2. us
 jaun. Waffar. Sweht. Ahswehti, 3. us jaunu
 Mahr. Peedsimschan. Deenu.
 Jelgawâ, us wezz. Mahr. Peedsimsch. Deenu,
 2. us wezz. Mikkeli.
 Jhles, us Lamberta Deenu.
 Jelawa, us Labrenza Deen. 2. us Mattijas D.
 Palnamutscha, us jauneem Labrenzeem, Mattis-
 seem, Martinneem.
 Kandawa, us weezzu Pehter. Pawil. Deen.
 Keinada, pirmdeen pehz Waslaw, 2. us Juv-
 geem, 3. us Spranziska Deen.

Klaipehda, us jaun. Mahr. Debb. Brauksch. D.
Kopinands, us Mahr. Peedsimschan, Deenu.
Krihbergga, Embotes Teesâ, us wezzu Krusta Utr
raschan. 2. us wezzu Krusta Paaugstinasch.
Krihburgga, Dohrbes Teesâ, us Emerenza Deen.
2. Leonores Deenu.
Kruschkalna, pirindeen pehz wezz. Mattisa D.
Kurfschds, us wezzu Jahn. 2. Neddel. pehz
Griwaischas Zirgus.
Laminands, us Meegainu D. 2. us wezz. Wasst.
Laukumuischa, Daniela Deen. 2. Leenes Deen.
Leela-Diselde, us Behimajeem.
Leepâja, us jaun. Anne.
Lesteni, us wezz. Jehkab. 2. Deen. pehz Simjud.
Mattkullds, us Jehkaupeem.
Meschohtne, us Mattihsa Deenu.
Masa Gramsde, us wezzu Jurgeem.
Masa Switte, Witina Deenu.
Nihze, us wezz. Jahneem.
Olmijana, tannî jaunâ Annas Deen. 2. jaun.
Krusta Utraschan. un 3. us jauneem Behimai
jeem, trihs Gaddus bes Tulla.
Preekulle, Sesdeen pehz Greetas Deen. 2. Ses
deen pehz Egidijus.
Paplakkas, pirindeen tai leepu Mohn. to Deenu
preeksch Jahn. Eenemschan Deen.
Puhres, us jauneem Mikkeleem.
Remte, us Jahn. Romait.
Kengesmuischa, Ohrdeen pehz wezz. Mikke
leem, 2. Deenu preeksch wezz. Nikklaw.
Riga, us wezz. Jahneem.
Ridelljeem, Kandawas Teesâ, jaun. Swezzu Deen
nu, 2. wezz. Jahn. 3. wezzas Eddes Deen.
Rub.

Kubbes, us leelu Krusta Deenu, 2. Zettordeen
 preeksh pirmas Adwent.
 Kundale, Peter Pawila Deena, 2. Mattihsa
 Deena, 3. Sim. Jud. Deen.
Saldu, Treshdeen pehz wezzu teldeen, 2 treshde
 deen pehz wezz. Wass. Swehtk. 3. pehz wezz.
 Seem. Swehtk. 4. us wezz. Waslawj. 5. us
 wezz. Mahr. Deen. 6. us wezz. Mikkell.
 Sakkaleija, us Mar. Madl. D. us Mikklaw. D.
 Saules Muisha, us Jahneem.
 Salka Muisha, us Jehaupeem.
 Schlehka, us Annas Deenu.
 Schlohka, us wezz. Mikkleem.
 Seemuppes, us Pet. Pawil. 2. Kattrihn Deen.
 Skohde, us Wasfar. Swehtk. Utsweht.
 Strunda, us Labrenz Deen.
 Sohdumuisha, us Jahneem.
 Stabbes Muisha, tanni Witus Deena, 2. us
 wezzeem Jehaupeem, un wissu Swehtu Deen.
Talsds, us wezz. Mahr. Debb. Brautschan.
 2. us wezz. Lamberta Deenu.
 Tuktuma, Peekdeen preeksh Puhpuku Swehd. 2.
 Peekd. pehz Peeldeen. 3. Peekd. p. Wass. Sw.
 Uppes Muisha, us wezz. Krusta Paugstinash.
Wahrme, 1. tanni ohtra Deena pehz wezzeem
 Mikkleem, 2. us wezzu Martina Bisk. 3.
 us wezzu treiju Kungu D. 4. us wezz. Pelnu Deen.
 Waggeré, us jaun. Turgeem, 2. wezz. Krusta D.
 3. us jaun. Simjuhdeem, 4. us jaunu treju K. D.
 Zur arridsan ik Swehdeenas Reddelas Tirgs taps
 turrehts.
 Wezza Swahrde, us wezz. Turgeem, 2. us wezz.
 Jehlaup. 3. us jaunu Mikklaw.
 Wihpenpelte, us treju Kungu Deenu, 2. us
 Krustu Deenu, 3. us Spranza Deenu.
 Wittenbek, us jaun. Behtmaiseem.